ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ
Цѣна на годовое изданіе . . . . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . . . 4 „
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Zeitung erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . . . 5 „
Mit Uebersendung in's Haus . . . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile . . . . . . 8 Kop.
für die doppelte Zeile . . . . . . 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXIII. Jahrgang.

№ 79. Середа 17. Іюля. — Mittwoch 17. Juli. **1885.**

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

№ 42. Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія Высочайше утвержденное 20. Мая 1885 года мнѣніе Государственнаго Совѣта, опубликованное въ № 125 Правительственнаго Вѣстника 1885 г., слѣдующаго содержанія:

Государственный Совѣтъ, въ соединенныхъ департаментахъ гражданскихъ и духовныхъ дѣлъ и законовъ и въ общемъ собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Юстиціи о распространеніи установленнаго статьями 431 и 432 уст. угол. судопр. порядка сдачи арестантовъ въ мѣста заключенія на мѣстности, гдѣ не введена судебная реформа, мнѣніемъ положилъ:

1) Статью 79 законовъ о судопроизводствѣ по дѣламъ о преступленіяхъ и проступкахъ, т. XV ч. 2 свод. зак., изд. 1876 г. дополнить слѣдующимъ правиломъ:

„Постановленіе слѣдователя о личномъ задержаніи обвиняемаго составляется согласно правиламъ, изложеннымъ въ ст. 430 уст. угол судопр. (изд. 1883 г.)“.

2) Статью 240 тѣхъ же законовъ изложить слѣдующимъ образомъ:

„Постановленіе слѣдователя о личномъ задержаніи, домашнемъ арестѣ, отдачѣ подъ надзоръ полиціи или на поруки должно быть объявлено съ подпискою лицу, до котораго оно касается, въ теченіи сутокъ. Копія постановленія о взятіи подъ стражу доставляется въ мѣсто заключенія обвиняемаго“.

3) Въ примѣчаніи къ ст. 100 т XIV уст. о содержаніи подъ стражею (по прод. 1876 г.) слова „въ губерніяхъ и областяхъ, гдѣ введены въ дѣйствіе судебные уставы“ — исключить.

4) Дѣйствіе ст. 79 и 240 законовъ о судопр. по дѣламъ о прест. и прост. ч. 2 т. XV. св. зак., изд. 1876 года, распространить на всѣ мѣстности, въ которыхъ не введены судебные уставы Императора Александра Втораго.

Nr. 42. Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird das nachstehende, am 20. Mai 1885 Allerhöchst bestätigte und in der Nr. 125 des Regierungs-Anzeigers vom Jahre 1885 publicirte Gutachten des Reichsraths desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Der Reichsrath hat in den vereinigten Departements der Civil- und geistlichen Angelegenheiten und der Gesetze und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Justizministers betreffend die Ausdehnung der in den Artikeln 431 und 432 der Criminalproceßordnung festgesetzten Ordnung für die Abgabe von Arrestanten in die Haftlocale auf die Orte, in denen die Justizreform nicht eingeführt ist, für gut erachtet:

1) Den Art. 79 der Gesetze über das Gerichtsverfahren in Sachen wegen Verbrechen und Vergehen, Bd. XV Thl. 2 des Cod. der Reichsgesetze, Ausgabe v. J. 1876, durch folgende Bestimmung zu ergänzen:

„Die Verfügung des Untersuchungsrichters betreffend die persönliche Inhaftirung des Angeklagten wird gemäß den im Art. 430 der Criminalproceßordnung (Ausg. v. J. 1883) angegebenen Bestimmungen getroffen.“

2) Den Art. 240 derselben Gesetze folgendermaßen zu fassen:

„Die Verfügung des Untersuchungsrichters betreffend die persönliche Inhaftirung, den Hausarrest, die Stellung unter polizeiliche Aufsicht oder die Entlassung gegen Caution muß der Person, welche dieselbe betrifft, im Laufe von vierundzwanzig Stunden, gegen Reversal eröffnet werden. Eine Abschrift der Verfügung über die Inhaftirung wird dem Haftlocal des Angeklagten übersandt.“

3) In der Anmerkung zum Art. 100 Bd. XIV Verordnung über Inhaft. (in der Forts. v. J. 1876) die Worte „in den Gouvernements und Provinzen, in denen die Gerichtsordnungen eingeführt sind“ — auszuschließen.

4) Die Wirksamkeit der Art. 79 und 240 der Gesetze über das Gerichtsverfahren in Sachen wegen Vergehen und Verbrechen, Thl. 2 Bd. XV des Cod. der Reichsges., Ausg. v. J. 1876, auf alle Orte auszudehnen, in denen die Gerichtsordnungen des Kaisers Alexander des Zweiten nicht eingeführt sind.

Приказомъ по вѣдомству Министерства Юстиціи отъ 17. Іюня 1885 года № 27, по выбору дворянства, состоящій по нынѣ въ должности ассесора Эзельскаго Ландгерихта Людвигъ фонъ Гильденштуббе утвержденъ въ сей должности.

Mittelst Prikases im Ressort des Justiz-Ministeriums vom 17. Juni c. Nr. 27 ist nach stattgehabter Adelswahl der bisherige Assessor des Oeselschen Landgerichts Ludwig von Gildenstubbe in solchem Amte bestätigt worden. Nr. 3860.

Отставной титулярный совѣтникъ Августъ Дыкъ на основаніи ст. 685 т. 2, ч. 1. Св. Зак. изд. 1876 г. причисленъ 22. Іюня 1885 г. къ Лифляндскому Губернскому Правленію кандидатомъ на полицейскія мѣста.

Der verabschiedete Titulairrath August Dyck ist auf Grund des Art. 685 Swod Bd. 2 Thl. 1, Ausgabe vom Jahre 1876, am 22. Juni c. der Livländischen Gouvernements-Regierung als Candidat für Polizeiämter zugezählt worden. Nr. 3870.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 12. числа сего Іюля, телеграфистъ 2. разряда Дерптской телеграфной станціи, коллежскій регистраторъ Августъ Фуксъ, по поводу опредѣленія его Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ 4. сего Іюля исправляющимъ должность пристава 2. городской части г. Дерпта исключенъ изъ списковъ чиновъ Дерптской телеграфной станціи. № 3945.

Опредѣленіе Рижской городской Думы отъ 20. Мая 1885 г.

(Печатается на основаніи ст. 2015 т. II. ч. I. Св. Зак.)

Присутствовали 55 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова Р. Бюнгнеръ.

Возстановленіе зданія городскаго театра. (Доклады 1885 г. № 7).

Опредѣлили: На возстановленіе зданія городскаго театра на основаніи ревизованнаго проекта архитектора Шмелинга ассигновать кредитъ въ 400,000 руб; сумму эту отчислить изъ капиталовъ на постройку театра и общаго строительнаго, а въ случаѣ потребности заключить на сей предметъ особый заемъ. Ассигнуя сей кредитъ городская Дума однако не лишаетъ городскую Управу права, при окончательномъ опредѣленіи проекта постройки сдѣлать отъ себя тѣ измѣненія въ представленномъ нынѣ проектѣ, которыя она со своей стороны признаетъ желательными.

Beschluß der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 20 Mai 1885.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. II Thl. 1 Swod der Reichsges.)

Anwesend 55 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt R. Büngner.

Wiederaufbau des Stadttheaters (Vorlagen 1885 Nr. 7).

Beschlossen: Zum Wiederaufbau des Stadttheaters auf Grund des revidirten Schmälingschen Projekts einen Kredit von 400,000 Rbl. zu bewilligen, die dem Theaterbaufond und dem allgemeinen Baufond zu entnehmen, nöthigenfalls aber durch eine Anleihe zu decken sind. Durch die Bewilligung dieses Kredits soll nicht ausgeschlossen sein, daß das Stadtamt bei der definitiven Feststellung des Projekts etwa wünschenswerthe Aenderungen von sich aus vornehme. Nr. 9056.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Шлосъ Зербенъ крестьянина Бертула Калнземнека, 31 года отъ роду, лютеранскаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu Schloß-Serben verzeichneten Bauern Bertul Kalnsemneek, welcher 31 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor das erwähnte Landgericht zu sistiren.

Nr. 3928. 2

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ настоящаго мѣстожительства, состоящаго подъ слѣдствіемъ по обвиненію въ обманѣ, проживавшаго въ послѣднее время въ городѣ Варшавѣ, коллежскаго совѣтника Болеслава Людвиговича Петкевича, и въ случаѣ отысканія сообщить о томъ прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія.

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizei-Verwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements beauftragt, nach dem wegen Betruges in Untersuchung stehenden, zuletzt in Warschau wohnhaft gewesenen Collegienrath Boleslaw Ludwigowitsch Petkewitsch sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle desselben darüber direct von sich aus der erwähnten Polizei-Verwaltung Mittheilung zu machen. Nr. 3930. 2

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской

Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества приписанныхъ къ крестьянскому обществу имѣнія Эллистферъ Адо Ансипа и Гарлама Персійдскаго, и въ случаѣ отысканія взыскать съ каждаго по 10 руб. 40 коп. торговыхъ пошлинъ и по 15 руб. штрафа, о чемъ донести сему Губернскому Правленію. № 3931. 2

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen der zu der Ellistferschen Landgemeinde verzeichneten Personen, des Ado Ansip und Garlam Persitzky, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von jedem je 10 Rbl. 40 Kop. an Handelssteuer und je 15 Rbl. an Strafgeldern beizutreiben und hierüber anher zu berichten. Nr. 3931. 2

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ крестьянскому обществу им. Буртнекъ, Яна Буллита, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ для объявленія и приведенія надъ нимъ въ исполненіе состоявшагося о немъ за угрозу пересмотрѣннаго приговора Лифляндскаго Гофгерихта.

In Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts wird von der 1. Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem wegen Drohung in Untersuchung stehenden, zur Burtneekschen Gemeinde verzeichneten Jahn Bullit sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle, behufs Publication und Vollziehung eines hofgerichtlichen Leuterationsurtheils, vor das erwähnte Landgericht zu sistiren. Nr. 3935. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ, за оскорбленіе должностнаго лица, германскаго подданнаго сапожника Ивана Вестфаля, 22 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго исповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 3936. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem wegen Amtsbeleidigung in Untersuchung stehenden Johann Westphal, welcher deutscher Reichsangehöriger, 22 Jahre alt, lutherischer Confession und Schuhmacher ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 3936. 3

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества проживавшихъ въ 1884 г. 1) въ Кирхгольмской волости крестьянина Микеля Мартинсона и 2) въ Роденпойской волости Микеля Индриксона, и въ случаѣ отысканія взыскать съ каждаго изъ нихъ по 1 руб. 20 коп. гербовыхъ пошлинъ, деньги эти внести въ мѣстное казначейство и о томъ донести сему Губернскому Правленію. № 3945. 3

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen des im Jahre 1884 in der Kirchholmschen Gemeinde wohnhaft gewesenen Michel Martinson, sowie des in demselben Jahre in der Rodenpoisschen Gemeinde ansässig gewesenen Michel Indrickson sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von jedem 1 Rbl. 20 Kop. an Stempelsteuer beizutreiben, dieses Geld in die örtliche Rentei zur Kronskasse einzuzahlen und hierüber anher zu berichten. Nr. 3945. 3

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества проживавшаго въ 1884 году въ г. Перновѣ приказчика Артура Грааца и въ случаѣ отысканія взыскать изъ онаго 36 руб. торговыхъ пошлинъ и 30 руб. штрафа, о чемъ донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach dem etwaigen Vermögen des im Jahre 1884 in Pernau wohnhaft gewesenen Commis Arthur Graaz sorgfältige Nachforschungen anzustellen, im Ermittelungsfalle aus demselben 36 Rbl. an Handelsgebühren, sowie 30 Rbl. an Strafgeldern beizutreiben und hierüber anher zu berichten. Nr. 3946. 3

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ мѣстожительства приписаннаго къ крестьянскому обществу имѣнія Шлосъ Смильтенъ, бывшаго лѣсника названнаго имѣнія Карла Штрауха, состоящаго подъ слѣдствіемъ за растрату и обманъ, и въ случаѣ отысканія сообщить о томъ прямо отъ себя упомянутому Ландгерихту.

In Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem Aufenthaltsorte des wegen Verschleuderung, resp. Betruges in Untersuchung stehenden, zum Gute Schloß Smilten angeschriebenen ehemaligen Schloß Smiltenschen Buschwächters Carl Strauch sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber dem erwähnten Landgericht direct von sich aus Mittheilung zu machen. Nr. 3948. 3

Vom Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Prov.-Rechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Restaurateur Friedrich Schorries und dessen Ehefrau Friederike Amalie Helene Schorries, geb. Simon am 4. Juli d. J. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag geschlossen haben, inhalts dessen die durch Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für die weitere Dauer ihrer Ehe aufgehoben wird.

Riga-Rathhaus, den 5. Juli 1885. Nr. 697. 1

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands werden hierdurch vom Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, sorgfältige Nachforschungen nach nachstehenden unlegitimirten, resp. bei dieser Behörde nicht gemeldeten Untermilitairs

1) Wilhelm Argon Wilipsohn, Gemeiner des 2. Sappeur-Bataillons,
2) Jurri Anz Wildenek, Gemeiner des 102. Wjätkaschen Infanterie-Regiments,
3) Martin Martinow Jürgens, Gemeiner des 101. Ersatz Infanterie-Bataillons,
4) Karl Karlow Grünberg, Gemeiner des 115. Wjäsmaschen Infanterie-Regiments,
5) Andrei Dahwe Sarring, Gemeiner der 6. Batterie der 4. Reserve-Artillerie-Brigade,
6) Gerasim Jwanow, Gemeiner des 116. Malojaroslawschen Infanterie-Regiments,
7) Diedrich Kronberg, alias Kreutzberg, Gemeiner des Leib-Garde-Kürassier-Regiments,
8) Jahn Janow Losi, Trommelschläger des 115. Wjäsmaschen Infanterie-Regiments,
9) Niklas Christjanow Plawnek, Gemeiner des 116. Malojaroslawschen Infanterie-Regiments,
10) Martin Janow Sakne, Gemeiner des 4. Militair Telegraphen-Parks und
11) August Mikkel Frey, Kanonier des fliegenden Artillerie-Parks

anstellen und im Ermittelungsfalle besagte Untermilitairs, behufs ihrer Legitimirung, anhersenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 13. Juli 1885. Nr. 8522. 3

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird der etwaige Eigenthümer eines Paares Herrengamaschen, welches einer verdächtigen Person abgenommen, aufgefordert, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei dieser Behörde binnen 3 Wochen a dato sich zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 9. Juli 1885. Nr. 14879. 2

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung werden die rechtmäßigen Eigenthümer nachstehender, einer verdächtigen Persönlichkeit abgenommenen Sachen desmittelst aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato publicationis hujus bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden, diese Sachen sind folgende: 1 schwedischer und 1 preußischer Thaler, 1 fünf und zwanzig-Centstück, 1 fünf und zwanzig-Kopekenstück, 6 silberne Theelöffel gez. D. T., 1 Barometer, 1 silberne Ancreuhr Nr. 1793, 1 Tschemodan, 4 silberne Hemdknöpfe, 1 Bronce Armband, 1 ledernes Arbeitskästchen nebst Utensilien und 1 Paar alte Glacehandschuhe, 1 silberner Fingerhut, 5 goldene Ringe, 1 goldenes Kreuzchen, 1 goldener Hemdknopf, 2 Breloques, 2 silberne Ringe, 1 goldener Nadelknopf, 3 Herrenhemde, 1 Damenhemd, 1 Tischdecke, 2 Bettdecken, 2 Kissendecken, 11 Servietten, 19 Taschentücher, 1 buntes seidenes Tuch, 1 weißes seidenes Tuch, 1 gestricktes schwarzes Tuch, 1 Handtuch, 1 kleines seidenes Tuch, 1 gehäkelte Serviette zum Brodkorb, 9 Paar Beinkleider, 8 diverse Westen, 4 weiße Westen, 1 silberne Uhr Nr. 16571, 1 Kopfbürste, 2 wattirte Winterpaletots, 3 Sommerpaletot, 1 Regenmantel, 4 Jaquets, 1 Kinderjaquet, 3 Visitenkarten auf den Namen Johann Kupfer, 4 Leinwand-Kinderröcke, 4 Herrenröcke, 1 Iltispelz mit Biberkragen, 1 Schafspelz mit Biberkragen, 1 Kinderpelz (Katzenfell), 4 Regenschirme, 2 Sonnenschirme, 2 Spazierstöcke, 1 großer Divanteppich, 1 Harmonika, 1 Bund Frangen, 1 graue wollene Bettdecke, 1 Klopshammer, 1 schwarze seidene Damenjacke, 1 rosa Kinderkleid, 2 Cattunjacken, 1 Damenüberwurf (Doublestoff), 1 Herrenüberwurf, 1 wollenes Unterkleid, 1 Cattununterrock 1 weißes Kinderröckchen, 15 Schlüssel und 1 Muckschlüssel, 2 Laken und 1 Sack.

Riga-Polizeiverwaltung, den 9. Juli 1885. Nr. 14882. 2

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Zunftokladist Gottfried Woldemar Schlinck in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 4. December 1884 sub Nr. 515 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 7876. 3

Riga, den 11. Juli 1885.

Kad tam Walmeer muischas pagasta Leel-Kehdina mahjas gruntneekam Jahn Buhmann, wina mahjas pahrwaldischana un wadischana atnemta, un ta wina tehwam Marz Buhmann uszigeta, tamdehl top zaur scho finams darits, lai neweens wairs us preekschu ar Jahn Buhmann nekahdas naudas un mahjas darischanas ne-eelaischas, kas to wehl daritu, tiks par nepilnigi notikuschu eeskatita.

Walmeeras muischas pagasta teesa, 29. Junijā 1885. Nr. 240. 3

Прокламы. Proclama.

Nachdem bei dem Rigaschen Landgerichte der Generalconcurs über das gesammte Vermögen des Besitzers des im Rigaschen Kreise unter dem Gute Rodenpois belegenen Grundstückes Doctorshof Gerbermeisters Alexander Goeschel der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden auf bezüglichen Antrag des provisorischen Concurscurators, Hofgerichtsadvocaten Nicolai von Klot alle Diejenigen, welche an die Concursmasse des A. Goeschel als Gläubiger oder aus irgend einem anderen Rechtsgrunde Forderungen und Ansprüche erheben zu können vermeinen, durch dieses öffentliche Proclam aufgefordert und geladen, solche ihre vermeintlichen Forderungen und Ansprüche innerhalb der gesetzlichen Frist von 6 Monaten a dato, d. i. bis zum 2. Januar 1886 und spätestens innerhalb der beiden nachfolgenden Acclamationen von je 6 Wochen bei diesem Landgerichte anzumelden und auszuführen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß die nach Ablauf dieser festgesetzten Frist etwa anzubringenden Forderungen und Ansprüche an die Concursmasse des A. Goeschel nicht berücksichtigt, sondern für immer präcludirt und abgewiesen werden sollen. Gleichzeitig werden alle Schuldner der genannten Concursmasse, sowie auch Diejenigen, welche dem gegenwärtigen Cridaren gehörige Vermögensobjecte im Besitze haben sollten, hiermit angewiesen, binnen gleicher Frist, zur Vermeidung des Ersatzes resp. der gesetzlichen Strafen, die resp. Schuldbeträge oder Vermögensobjecte anher einzuliefern. Nr. 1417. 3

Riga-Schloß, den 26. Juni 1885.

Von Einem Kaiserlichen Dorpat-Werroschen Kreisgerichte wird behufs Zurechtstellung des diesseitigen Proclams d. d. 15. April c. sub Nr. 1519 hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß als Käufer des Sotagaschen Melleka Nr. 18 Gesindes nicht der Jaan Pilkand sondern der Jaan Belzer, in Grundlage eines mit Genehmigung des Dorpater Stadtamts zwischen dem Jaan Pilkand einer- und dem Jaan Belzer andererseits abgeschlossenen Cessionsvertrages, hat benannt werden sollen.

Dorpat-Kreisgericht, am 21. Juni 1885. Nr. 2666. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Martin Kakting, Erbbesitzer des im Salisburgschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Neu-Ottenhofschen Ridden-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Neu-Ottenhof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechts-

nehmer, angehören soll, als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Ridden-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Ridden, groß 26 Thlr. 65 Gr., seinem Sohne Peter Kakting, für den Preis von 6029 Rbl.

Wolmar, den 1. Juli 1885.

Nr. 1301. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes publ. Kurkund, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zu diesem Gute gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 20. December 1885 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Nr. 26 „Koppeli", groß 19 Lofst. 23¼ Kapp., dem Bauer Peter Koppel, für den Preis von 34 Rubel 25 Kop. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 20. Juni 1885. Nr. 1772. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Johann Johannson, Erbbesitzer des im Paistelschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises unter dem Gute Euseküll belegenen Grundstücks Mösa Nr. 50 hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 27. December 1885 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Mösa Nr. 50, groß 19 Thlr. 14 Gr. Bauer- und 20 Lofst. 24 Kapp. Hofesland, dem Bauer Rein Oberschneider, für den Preis von 5300 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 27. Juni 1885. Nr. 1801. 3

Kad tas juhras brauzejs Wilhelm Reinholdt, (kursch agrak sauzees Johann Randt, Ainaschu walsts Petera un Lihses Randt dehls un Jura Randt brahlis) Anglijâ miris un wina pakalpalikuscha mantiba schihs teesas sinaschanâ nodota, tad teek wisi minetâ Wilhelm Reinholdt alias Johann Randt pakalpalikuschas mantibas mantineeki un tapat wisi parada deweji un nehmaji usaizinati 3 mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas rehkinajot t. i. lihds 25. Septemberam s. g. pee schihs teesas peeteiktees, wehlakas peeteikschanahs netiks eewehrotas, bet ar paradu slehpejeem un ar mantibu tiks likumigi darits.

Ainaschu pagasta teesâ, 25. Junijâ 1885. Nr. 524. 3

Pehz schihs Mores pagasta teesas protokola no 15. Marta 1885 Nr. 31 ir Lihse Kruhminsch, atraitna Mikel Klawina dehlu Jahni Klawinu, kursch dsimis 11. Februarî 1876 pee sewis dehla weetâ peenehmuse, tadehl teek wisi kam pret to kas preti buhtu, zaur scho usaizinati, lihds 1. Oktobera s. g. sawus eemeslus schai pagasta teesai usdot. Pehz pagahjuscha termina neweens wairs netiks peenemts un tadehl tiks minets Jahnis Klawinsch par Lihses Kruhmin dehlu atsihts un norakstihts.

Mores pagasta teesâ, 5. Julijâ 1885.

Nr. 41. 3

---

1) Rigas aprinkî, Allaschu draudsê, schejeenes Strasdina pusmahjas ihpaschneeks Peter Sihmansons miris, tadehl top paradu dewejî un nehmajî usaizinati 3 mehneschu laikâ pee schejeenes pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki ar parada slehpejeem taps likumigi darits. Tai paschâ laikâ jameldejahs kam buhtu kas preti, ka pehz Peter Sihmansona nosazijuma wina meitas wihrs Jehkabs Baumanis paleek wina mantineeks.

1) Pehz schihs pagasta teesas protokola no 8. Aprila s. g. sub Nr. 123 Peter Atslehga peenem atraitnes Annas Atslehgas 9 gadus wezu dehlu Jahni par sawu dehlu us likumigu teesibu mantoschanu; tadehl, kam pret scho adopziju buhtu kas preti, top usaizinats no schihs deenas trihs mehneschu laikâ meldetees.

Allaschu pagasta teesâ, 3. Julijâ 1885. Nr. 131. 2

Kad tas Zehsu kreisê, Raunas draudsê, Branta pagasta Kalna Naudeet mahjas gruntineeks Jahnis Kreews miris, tad top wisi un katris kam likumigas prasischanas mantoschanas sina ka ari kahdas pretrunas mineta nomiruscha Jahn Kreewa pakalatstahtai testamentei lihds 19. September s. g. pee schihs pagasta teesas peeteiktees, wehlaki neweens wairs netiks eewehrots bet teesa ees likumigu zelu.

Branta pagasta teesâ, 19. Junijâ 1885. Nr. 38. 2

No Krona Slokas pagasta teesas teek zaur scho sinams darits, ka nelaika Wez-Dubultu grunts- un mahju ihpaschneeze Margareete Zelm ir preeksch sawas mirschanas 4. Janwarî 1883 g. likuse norakstiht testamenti par sawu kustamu un nekustamu mantibu.

Schahdâ atgadijumâ teek no schihs teesas usaizinati wisi tee, kam schai testamentei kaut kas pretim buhtu, waj nu mantoschanas jeb zitâ kahdâ sina, sewischki teek atgahdinati wisi paradu deweji un nehmaji, wisas sawas mantoschanas resp. prasischanas teesibas scheit usdot weena gada un seschu nedelu laikâ no schihs deenas sahkot, tas ir wehlakais lihds 7. Augustam 1886 jo pehz schi termina netiks neweens wairs klausits, bet ar paradu slehpejeem pehz likumeem nodarits.

Kaugurds, Krona-Slokas pagasta teesâ, 26. Junijâ 1885. Nr. 414. 2

Торги. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf desfallsiges Ansuchen des 1. Rigaschen Kirchspielsgerichts der dem Fuhrmann Andreas Schwedenberg laut hofgerichtlicher Corroboration vom 20. October 1882 sub Nr. 285 mit Grundzinsrecht zugeschriebene, zum Hofeslande des Gutes Vegesacksholm gehörige 64 □.-Faden große Grundplatz Nr. 26 und das darauf befindliche, dem genannten Andreas Schwedenberg laut hofgerichtlicher Corroboration vom 20. October 1882 sub Nr. 286 zum Eigenthum zugeschriebene zweistöckige hölzerne Wohnhaus, behufs Befriedigung wider ihn zustehender Forderungen von 2580 Rbl. 98 Kop. S. in dreien Torgen am 7., 8. und 9. October c. und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem am 10. October c. abzuhaltenden Peretorge bei diesem Hofgerichte um 2 Uhr Nachmittags unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) daß sich am Bieten nur betheiligen darf, wer zuvor bei diesem Hofgerichte zur Sicherstellung seiner Bote 200 Rbl. S. in baarem Gelde beigebracht haben wird.

2) daß der Meistbieter sämmtliche Kosten der Meistbotsstellung und des Zuschlages, sowie die der hohen Krone gebührenden Abgaben und die sonstigen Kosten des Kaufs aus eigenen Mitteln, ohne Anrechnung auf den Meistbotsschilling, zu tragen hat;

3) daß der Meistbieter den Meistbotsschilling binnen sechs Wochen, vom Tage des Zuschlages ab gerechnet, bei diesem Hofgerichte baar einzuzahlen hat;

4) daß, falls der Meistbieter den oberwähnten Bedingungen nicht in Allem nachkommen sollte, der qu. Grundplatz und das darauf befindliche qu. Wohnhaus für des Meistbieters Gefahr und Rechnung wiederum zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll;

5) daß der Meistbieter das erstandene Immobil in dem Zustande zu empfangen hat, in welchem dasselbe sich zur Zeit der Uebergabe desselben an ihn befindet, ohne zu irgend welchen Nachrechnungen berechtigt zu sein

Riga-Schloß, den 2. Juli 1885.

Nr. 4665. 1

Рижская инженерная дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, имѣющему быть въ Курляндской казенной Палатѣ, Митавскомъ замкѣ 25. Іюля сего года въ 12 часовъ дня на продажу на сносъ двухъ ветхихъ строеній находящихся въ казенномъ имѣніи Вирцау. Подробныя условія продажи означенныхъ строеній могутъ быть разсматриваемы въ обыкновенные присутственные дни въ канцеляріи Курляндской казенной Палаты и въ Рижской инженерной дистанціи.

№ 817. 1

Von dem Oeselschen Landgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß die zum Nachlaß des weil. Herrn Collegien-Assessors Nicolai Skrczendsewsky gehörigen Effecten, bestehend in Kleidungsstücken, einigem Hausgeräth, Schreib-Utensilien &c., am Dienstag den 30. Juli c., von 10 Uhr Vormittags an, im Locale dieses Landgerichts gegen Baarzahlung meistbietlich werden versteigert werden. Nr. 544. 2

Arensburg, am 8. Juli 1885.

Die Torgelsche Guts- und Gemeindepolizei bringt hierdurch zu Jedermanns Kenntniß, daß am 29. Juli c., Vormittags 11 Uhr, auf dem Hofe Torgel der Kessel und die übrigen Eisentheile einer am 21. Juni c. hier verbrannten Locomobile und Dreschmaschine gegen gleich baare Zahlung versteigert werden sollen und werden die Kaufliebhaber aufgefordert, sich dazu einzufinden.

Torgel, den 8. Juli 1885.

Nr. 583. 3

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Хмызниковъ жительствующій въ городѣ Витебскѣ въ зданіи окружнаго суда на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 26. Августа 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее Невельской мѣщанкѣ Розѣ Матвѣевой Щурской, находящееся въ Невельскомъ уѣздѣ, 2. станѣ, Трехалевской волости, въ селѣ Панковѣ и заключающееся въ землѣ, мѣрою: подъ усадьбою и огородомъ около 1 дес., пахатной 18 десят., сѣнокосной 25 дес. и подъ лѣсомъ 5 дес. съ находящимися на землѣ постройками деревяннымъ домомъ, двумя амбарами, двумя сараями и баней. Имѣніе это нигдѣ не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга Невельскихъ мѣщанъ Трофима и Виктора Мурзичей въ суммѣ 1188 руб. съ проц. съ 23. Іюня 1884 г. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1200 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 66. 1

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Хмызниковъ жительствующій въ городѣ Витебскѣ въ зданіи окружнаго суда на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 26. Августа 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее надворному совѣтнику

Александру Александровичу Черевину, находящееся въ г. Витебскѣ, 3. части, по Набережной улицѣ и заключающееся: 1) въ каменномъ двухъ-этажномъ, не новомъ домѣ, крытомъ желѣзомъ длин. 15 саж., шир. 6 саж., 2) деревянномъ на каменномъ фундаментѣ домѣ, крытомъ тоже желѣзомъ длин. 11 саж., шир. 5 саж. 2 арш. и выш. 242 саж., 3) бревенчатой кухнѣ крытой драницами, 4) старомъ досчатомъ сараѣ крытомъ тоже драницами, 5) навѣсѣ на 10 столбахъ, покрытымъ драницами и 6) одно-этажномъ деревянномъ домѣ на каменномъ фундаментѣ, крытомъ тесомъ длин. 12 саж., шир. 3 саж. и выш. 3½ саж. земли подъ постройками и дворомъ въ одну сторону 17½ саж., а въ другую 23 саж. Имѣніе это нигдѣ не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга малолѣтней Валентинѣ Малахово Волковичъ въ суммы 6223 руб. 32 коп. съ проц. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 5000 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для всѣхъ желающихъ въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 94. 2

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Хмызниковъ, жительствующій въ городѣ Витебскѣ въ зданіи окружнаго суда, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд. объявляетъ, что 25. Августа 1885 г. въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имущество жены тилулярнаго совѣтника Варвары Александровой Трубковской, состоящее въ гор. Витебскѣ, 1. части, по Спасской улицѣ, и заключающееся въ двухъ-этажномъ деревянномъ домѣ, старомъ, крытомъ гонтомъ, длин. 6 саж. 1½ арш., шир. 3 саж. и выш. 2 саж. 1 арш. съ надворными постройками и землею подъ онымъ, въ количествѣ 139 кв. саж. Имѣніе это нигдѣ незаложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга жены губернскаго секретаря Теофиліи Янушковской, въ суммѣ 1800 руб. съ проц. съ 7. Іюля 1885 г. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1800 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга.

№ 103. 2

От Витебскаго губернскаго распорядительнаго комитета объявляется, что 26. Августа 1885 года, въ мѣстныхъ уѣздныхъ распорядительныхъ комитетахъ будутъ произведены торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на содержаніе съ 1. Января 1886 года, при уѣздныхъ полицейскихъ Управленіяхъ, лошадей: при Витебскомъ 8, Невельскомъ 5, Дриссенскомъ 6, а Велижскомъ, Городокскомъ, Лепельскомъ, Полоцкомъ, Себежскомъ, Люцинскомъ и Рѣжицкомъ по 7, съ проводниками и прочими принадлежностями, для выѣзда изъ названныхъ городовъ въ уѣзды чиновъ полиціи и другихъ должностныхъ лицъ по дѣламъ службы. Къ торгамъ этимъ допускаются запечатанныя объявленія, которыя должны быть поданы лично или присланы по почтѣ въ присутствія уѣздныхъ распорядительныхъ комитетовъ до 12 часовъ дня, назначеннаго для торга, и составлены согласно правилъ, установленныхъ въ законахъ, о казенныхъ подрядахъ, съ приложеніемъ узаконенныхъ залоговъ на ⅓ часть той суммы, за которую принимается подрядъ. № 2741. 2

Витебскій приказъ общественнаго призрѣнія объявляетъ, что въ присутствіи онаго будутъ производиться торгъ 19. и переторжка 23. Августа 1885 года на поставку для Динабургской городской больницы продовольственныхъ продуктовъ и другихъ предметовъ. Весь этотъ подрядъ въ годичной пропорціи простирается на сумму до 4500 рублей, считая по послѣднимъ контрактнымъ цѣнамъ и будетъ отданъ оптомъ на всѣ предметы въ однѣ руки, срокомъ на одинъ или два года, какъ приказъ найдетъ болѣе выгоднымъ. Предметы поставки слѣдующіе: хлѣба ржанаго 275 пуд., хлѣба бѣлаго изъ пшеничной муки перваго сорта 268 пуд., говядины зловичьей 267 пуд., телятины 1 пудъ 20 фунтъ, капусты полубѣлой 148 вед., зелени 8 пуд., квасу солодоваго 70 ведеръ, соли бѣлой 23 пуда, молока коровьяго сладкаго 281 ведро, масла коровьяго 6 пудовъ, масла деревяннаго 1 пудъ, снятковъ сухихъ Псковскихъ 3 пуда, меду 20 фунтъ., куръ 163 шт., крупы: овсяной 130 пуд., гречневой 11 пуд., рисовой 3 пуд., манной 13 пуд., перловой 7 пуд. и ячной 7 пуд., сѣна 48 пуд., соломы 160 пуд., мыла простаго 3 пуд. 20 фунт., гробовъ досчатыхъ 20 шт., вѣниковъ 200 шт., метелъ 107 шт., керосина 52 пуд., стеколъ къ лампамъ 240 шт., дровъ березовыхъ съ ольховыми трехпolѣнныхъ 51 саж., сосновыхъ съ еловыми 20 саж., яицъ куриныхъ 905 шт.; рогожъ 120 шт., сала свинаго топленаго 30 фунт., клеенки простой 50 арш., марли 90 арш.; распиловка дровъ: березовыхъ съ ольховыми 51 кубич. саж., сосновыхъ съ еловыми 20 кубич. саж. и мытье бѣлья: рубахъ мужскихъ и женскихъ подштанниковъ, женскихъ кофтъ и юбокъ, чулокъ мужскихъ и женскихъ, простынь и подъодѣяльниковъ, по 750 шт. въ годъ; рубахъ и подштанниковъ операціонныхъ и рубахъ умалишенныхъ, по 40 шт., чепчиковъ женскихъ 535 шт. полотенецъ и наволокъ верхнихъ, по 1000 шт., тюфяковъ и наволокъ нижнихъ, по 200 шт., косынокъ 440 шт., платковъ носовыхъ 800 шт., чехловъ на кровати 400 шт., халатовъ: суконныхъ и лѣтнихъ и одѣялъ суконныхъ по 180 шт., одѣялъ лѣтнихъ 100 шт. и скатертей 50 штукъ.

Желающіе участвовать въ этихъ торгахъ могутъ явиться лично, или прислать, согласно ст. 1935 т. X. ч. I изд. 1857 г., запечатанныя объявленія съ узаконенными видами о званіи, свидѣтельствами на право торговли и залогами, равняющимися одной третьей части годовой подрядной суммы, если токовые будутъ заключаться въ недвижимомъ имуществѣ и одной десятой части въ наличныхъ деньгахъ или процентныхъ бумагахъ.

Объявленія должны быть подаваемы не позже назначеннаго для торга числа къ 12 часамъ дня. При этомъ присовокупляется, что послѣ переторжки никакія новыя предложенія не будутъ принимаемы. Кондиціи этой поставки можно видѣть въ приказѣ во всѣ присутственные дня.

№ 1969. 3

Совѣтъ Рѣжицкой городской больницы объявляетъ, что въ присутственномъ залѣ Рѣжицкой дворянской опеки, будутъ производиться торгъ 5., а переторжка 9. Сентября сего 1885 г., на поставку въ семъ 1885 году продовольственныхъ и другихъ предметовъ для Рѣжицкой городской больницы съ 13. Сентября 1885 года, исчисленныхъ по дѣйствительно израсходованному количеству таковыхъ въ теченіи 1883 и 1884 годовъ.

Весь этотъ подрядъ, по послѣднему заключенному контракту, простирается на сумму годичной пропорціи до 2500 руб. и можетъ быть отданъ на два года какъ приказъ найдетъ выгоднѣе. Предметы подлежащіе къ поставкѣ слѣдующія: Муки пшеничной 1. сорта 3 фунта, муки овсяной 2 фун., муки картофельной 1½ фун., хлѣба бѣлаго 1. сорта изъ пшеничной муки 25 пуд. 29 фун., хлѣба ржанаго 109 п. 21 ф., крупъ овсяныхъ 31 п. 30 ф., крупъ перловыхъ 11¼ ф., говядины яловичьей 1. сорта, 80 п. 29 ф., сала свинаго топленаго 18 ф., соли бѣлой 5 пуд. 15 ф., зелени свѣжей разной 5 пуд. 2½ ф., ягодъ клюквы 3 гарнца, ягодъ можжевеловыхъ 5 ф., смолки курительной 20 ф., меду ¾ ф., масла конопляннаго 4 п. 20 ф., масла деревяннаго 19½ ф., льду 20 п. 20 ф., фителей бумажныхъ 1 фун., свѣчей сальныхъ 7 пуд. 30 ф., мыла 1 пуд. 11¼ ф., мѣлу 5 ф., нитокъ тонкихъ 10 ф., коровьяго молока 32 ведра 9 кружекъ, простаго уксусу 9 бутыл., виннаго уксусу 3 бутыл., вина простаго хлѣбнаго 5 бутыл., портвейну или хересу 15 бутыл., сахару рафинаду 10 ф., капусты полубѣлой 75 ведеръ 6½ кружекъ, квасу солодоваго 268 ведеръ 6 кружекъ, чернилъ хорошихъ 3 бутылки, бумаги бѣлой 5 стопъ, бумаги сѣрой 3½ стопы, сургучу № 5, 5 фунт., стальныхъ перьевъ 3 ящика, иголъ 20 штукъ, сѣна 36 п., соломы 90 п., гвоздей 3 ф., метелъ 120 шт., вѣниковъ 250 шт., курицъ 12 шт., рогожъ 78 шт., пьявицъ 120 шт., дровъ березовыхъ съ еловыми 29 саж. 1½ арш., дровъ сосновыхъ съ еловыми 3 саж., пиловка дровъ отъ сажени, песку 95 возовъ, горчицы 2 ф., извести 3 п., доставка воды, мытье бѣлья за 5835 шт., очистка отхожихъ мѣстъ и двора, очистка дымовыхъ трубъ, гробъ съ копаніемъ ямы, мерли 14 аршинъ, гипсу 10 ф., сѣмя льняго 3 гарнца, купоросу 1 пудъ.

Желающіе участвовать въ этихъ торгахъ, могутъ явиться лично или прислать согласно 1935 ст. X т. I ч. запечатанныя объявленія, съ узаконенными залогами, равняющимися ⅓ подрядной суммы и заключающимися, какъ въ недвижимомъ имуществѣ, такъ и въ наличныхъ деньгахъ и прочихъ цѣнныхъ бумагахъ, кои должны быть подаваемы и присылаемы не позже назначеннаго для торговъ числа къ 12 часамъ полудня. При этомъ присовокупляется, что по силѣ 1862 ст. X т. I ч. и предписанія Господина Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 25. Сентября 1859 г. за № 177 послѣ переторжки никакія новыя предложенія уже не принимаются. Кондиціи предполагаемой поставки, можно видѣть въ конторѣ Рѣжицкой городской больницы, во всѣ присутственные дни, отъ 10 до 12 часовъ по полудни. № 160. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zur Stadt Bauske verzeichneten Alfred Händel, d. d. 3. Juni 1885 Nr. 2619, giltig 1 Monat.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).